

大清光緒十六年

本館新開除禮拜外日出一張
本館外埠均可函致本館取
明如外埠函報加寄費可
也除日報外常刊送外復不
惜工本從英國購辦釘書機
紙各樣以待與 各官商
刊印書單件並有英法各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝精巧所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第 二 千 四 百 五 十 二 號

申報

本館開設在馬路口門牌第十一號

印工嚴絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各商標其相宜再
本館所登來札原擇其有益
世道人心者附登若亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後 諸君來札尚祈
自諒更須寫明里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

庚寅正月十一日

大英一千八百九十年正月一號禮拜五 (凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙) 每月租銀一元每日售錢五仙

叻報傳其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未常經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出所欲沽 諸君子諒亦先購為快者也有所各書
目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 幸焉 本館謹白

本報昨接華會一紙係為預防華僑出洋之弊但係何人主照則尚未叙及以意測之當係粵海關港新任
粵督李後帥之咨因通照各務司者詳觀照內所言各節實可謂華僑出洋之事一大轉機若能辦理認真
則除積弊則此中保全生命者實非淺鮮此非常之大功德也然照內所言則此事原出於和國費使所
請所謂和國費使者即前駐華之公使也因查各國招工出洋除古巴等外則以荷國地處特華僑為
最廣然則荷國公使何以忽然而作是請細思其中之故諒有所不得已而為之也查荷國印度如日理等
處種烟各役需用華僑甚多但該處水土既不甚佳且其園主工頭復待諸僑甚苛是以往往充是役能慶生
道者寥寥無幾今華僑一聞日理二字即不啻視如南嶺生地獄即出重資亦無人敢往諸園主不得已
乃自設輪船船客頭至香港汕頭廈門等處募華僑運行轉至不必復轉叻嶼等埠以故諸園主復遣客
頭扶制每華僑一名動貲百餘金始能運至且未幾而港汕廈各地之人亦漸知其弊鮮有願為前往者由
是而所得華僑益甚諸園主束手無策復念此事非親與中國立約招工不可然又恐此事為中朝所斥故特
勉議一法假託中國有益者而後陳請與中國為之俯允此費使所由向中朝陳請者歟今按費使原照之
意則其答覆於經紀之人謂其招工乘輪出洋確係之苦直與牲畜無異及到招工之地經紀人索其高
價工滿之後仍同經紀人處復為經紀挾制等情似其罪惡屬經紀人矣是亦無怪其然其所謂經紀人者
即今人謂之曰客頭者是也此輩積惡多端不殊傷騙天良道喪其騙誘華僑出洋之後則任意索其重價
常至百餘元時園主需工正殷故不暇與其計論多忍而僱去夫園主以如此多資始能僱得一工則安有
輕易為之捨去者況該處需工正切是以約期滿後而不能歸者比比皆然此其罪固由客頭所來無怪費
使之歷陳其弊然如其所議於各口海關設立公所委任中正之員管理其事則外洋招工地主或同代客
之人立約簽字蓋戳云云是則似可防弊雖然細核其中利弊之端則於園主固殊有益矣至於華僑則
吾實未嘗見其益也何以言之今諸園主所以亟亟向中國求請華僑者無他以為僱募之數且常受客頭之
勒索耳今若與中朝立約則諸華僑可源源而往並無阻礙又不致為客頭藉以居奇勒索重世是則園主
之益固甚多然在諸華僑之苦則亦由是而已有何者華僑之出洋雖曰有名口之海關與僱主訂立合同
即便條款之中保護甚為周妥然亦非無所用蓋其所立之約條雖善然出洋以後若遇無條款與否更誰
得而知之哉今苛刻諸僑以至於死焉恐中國海關亦不能知其故至於年限雖立有一定之期然屆期之
後園主若不將諸僑交還還是又有難護飾其詞或稱業已身亡或稱現病臥病則海關亦焉得而知其故
之入彼籠中則不啻肉在砧上是則欲望華僑之獲益也難矣但此事若中朝拒之則已倘為許允則必須
增訂妥善章程而後始能免其欺實妥為擬陳則以備高明之擇擇焉 此稿未完

諭旨恭錄 ○光緒十五年十二月初六日奉 上諭兵部奏請飭催各省造報兵馬數目開單呈
覽一摺各省兵馬數目例應於每年十月具題造冊報部該部於年終彙題以備考覈前於光緒七年七月
間降旨將現報部咨明奏稱除江蘇湖北浙江安徽福建廣東廣西湖南山西
廣東福建河南山東雲南貴州等省雖陸續報咨相繼未具題陝西於光緒十一年奏報一次亦未造冊直
隸省自咸豐六年至今迄未造報實屬不成事體著各省督撫迅將本年兵馬數目限三月一律造冊具
題如再遲延即著該部奏參將該督撫從嚴議處以儆玩泄其歷年未報各案並著分年查補以清積弊單
併發欽此同日奉 上諭裕祿奏各屬被災來春青黃不接應請撥款接濟一摺本年湖北武昌各府屬田
地被災甚重民情困苦前經督撥銀十萬兩以作賑需現經該督等體卹地方情形來春青黃不接民食維
艱自應預籌接濟加恩於該省司庫內提銀五萬兩由該督撫分別賑卹務須實惠及民毋任稍有弊混用
副軫念災區有加無已至意該部知道欽此

光緒十五年十二月初六日奉 上諭兵部奏各省有馬驛站...

錢糧出入與鹽課各省歷年應... 隨時察察以儉玩泄單二件並發欽此

西疫其行 ○歐州所患之疫本已迭據郵電各報列登於報聞此時疫現已傳至香港江樓孟買西報云前日所至之英國雪兒郵船其中染時疫者十有六人云云而檳城西報一聞此言即為論說惶惑異常現該船業經過叻但願助地之人不至為時症所傳染則實生靈之福也

香江人殺 ○昨香港來信云港地各官於西主歲底會核其港地居民計共有十九萬四千八百四十二人之多其中有西人及他國人共一萬零八百三十二名其詳則均屬華人是亦可見中國黎元之繁庶矣

歐人致命案續報 ○昨報荷人某為穆拉油人三名毆斃一事現經驗屍官檢驗畢查得某之致命傷為穆拉油人某亞亞蕭沙末及其同籍人怒里亞二人所傷而穆拉油人所獲之三人已為府署拘禁聽候傳訊一切矣

北婆羅近耗 ○北婆羅近來信息云該處實牙丹地方劇美迷園內土人一時譁然起而利亂嗣經該處地方官出而彈壓始息經定其中亂民亦曾有受傷者現在該地方官方督其嚴密防範火之一星又復起而為患也

附臣遊歷 ○香港西報云英國附臣于鈞與夫人約於英三月尾往遊香港聞附搭英國郵船名皆沙埃軒而來少駐檳榔即往上海日本各埠然經由美國回國該附臣乃英皇之第三儲君封為于鈞地方公府故以地為名焉又聞港督於今春告假回國大約在附臣于鈞離港之時方為起程云

碩大無朋 ○古之論女子者有一分則太長減之一分則太短蓋取其體態適中修短合度也茲聞日本依土省有女童僅十六歲高大綽倫以四尺度之得八尺有奇其手掌闊一尺一寸足板闊一尺五寸頭如巴斗腰大數圍置之矮屋低簷幾不可以容膝雖唇紅面白貌頗可人而過猶不及燕瘦環肥均無當也

致富有術 ○日本報言某候省現有人傳述一事殊屬新奇據說近有遊方之士兩人至該省某縣教人曉諭謂可以却却延年復可以去貧致富居民信之從而學習者甚眾少誠千古所未聞之奇事也若使貧寒者學之可以不假龍泉劍而窮根自斷矣然而事屬虛謬若非術士愚人藉資獲利必是日人之嗜西法者欲教人學西人跳舞之法以冀轉移風俗也

賊據法商 ○香港近來信息云近來港中傳說在海防學之法國商人名洛兄弟二人及司舟名羅士與承發祥之東主被賊所獲翌日即有重音至津謂此事併非虛言緣四人結隊同心於客臘十六日乘小火船往遊樹木及菜園是處乃該法商之物後船泊岸行路未遠即被賊匪困撈而去羅士已被賊殺死其餘尚存未遭殺害或者欲留為勒贖之計因聞法商甚為富厚云何賊之兇暴竟至於斯也

致賀新君 ○澳門葡字報云葡國新君加羅士第一繼承大緒以補前王之位故於初七八兩日澳門官員均如禮慶賀去臘初七上午十一點鐘葡官紳商聚集澳督府恭請頌詞通賀新王並燃炮二十一响以致大興於是澳督引諸官紳直赴禮拜堂祈禱唱詩變賀至下午澳督接見華商禮其優厚商等復請總督代致電音恭賀葡王澳督允如所請嗣得葡廷回電婉言稱謝諸華商云

新船抵港 ○查刺越公司前在歐洲所製之輪船名刺惹勿律者現已於前日言抵叻中查此船欲先往爪亞地方一行然後折回將船交納查該船裝製甚為華美客艙尤勝船中所用均係電燈是亦往來南洋各埠之船所罕見者也

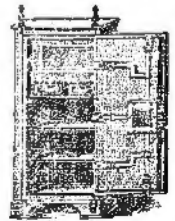
秤案繁多 ○斗秤一事國家最屬留心常恐市僧以此欺人故嚴定律章并設專差稽查其事然則辦理之屬可想乃不意市井之人猶有敢於欺偽者前日巡理府堂審訊案獄之時內有案件廿二起均因其秤未能遵照定例而行其中或有秤星磨滅毀壞不真者或又有以短秤欺人并非國家所頒發者等府尊分別科罪其罰款輕重不一由一元以至十元之譜云是亦可見執法營私者之眾矣

原島魚書 ○接露江來信謂有浦南渡名金德發者主人黃全業此者已數世於茲矣此船向由浦南來往廈門等處裝載雜料雜貨積以為常而廈門有海關查私役人即眾呼為江大爺者於此執役有年性素刁鑽多行不義為路人所側目乃於前月偶向全借銀二元全無以應約以俟諸異日汪怒以為親己也因銜之迨至去臘十六日該船復載運紙料言抵廈門汪至船中查驗謂其所報不符即將該船扣留云須罰銀百元始能了事時全已知為前嫌所發因託人與之調處說送四十元與之始能了事查汪平日所為積惡甚多所有廈地各店戶均須按年納款若干如無則必為所陷以故其年中人息甚厚而前年已為仇家擄獲以繩網繫石而墮諸淵幸其命未該終墮水而絕忽斷故得浮起因而遇救然則其平日行為亦可想而見矣(曾某者七十島之子也光緒七年在南洋居奇致富今春滿載歸來面盼自雄敗壞隣里經地方有司訪查其身家不清冒官職飭差拘拿發押究辦)上月廿八日署府防分府張庚堂司馬壽辰本地紳商隨送壽禮一連登對前往

名鐵櫥出售



○嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟保險然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月十八號



明碼也洋行啟

烏密發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士牛雪字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



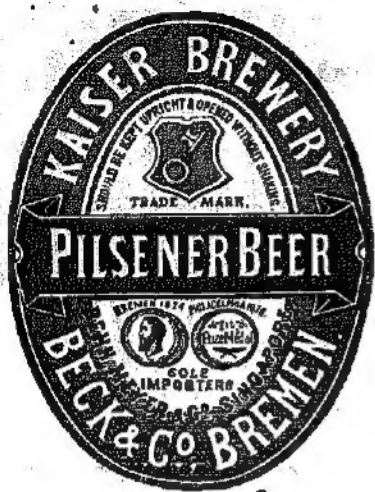
啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至 惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

三寶酒品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明字號庶不致誤也公司 諸君若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往 加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明碼也洋行謹啟



售出酒池蘭萬標仔冠



啟者本公司所製之冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十一年開辦至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有不殺呼峇等西字為憑庶

售出酒池蘭萬標鐘金正



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以此為釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨認以防魚珠之混因

新嘉坡五坡王桑呼峇公司
嘉祖家頂上美酒發售
此酒標頭認明

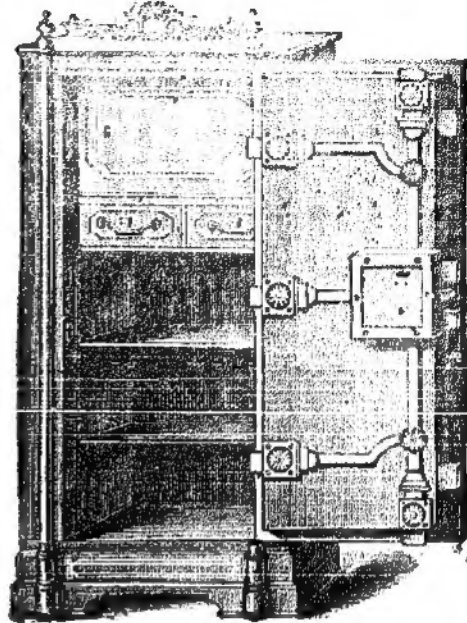
免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八十九年拾二月三號

不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼峇字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

售出櫥鐵



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號
不殺呼峇公司即前
加珍目至殺司謹啟

啟者本報自開設至今將盈十稔所刊新聞時事素蒙諸君諒許惠加賜覽感荷良深茲本館更欲大振規模業於廈門汕頭及南洋各埠廣延採訪博採新聞如有要事即為飛列報章以供諸君洞覽乃近聞有不肖之徒在外妄傳流言有礙本館生涯之處幸勿為之誤信現本館密為訪察已略知謠言之所自倘諸君等有能明指撰播謠言之人可至公堂作証者新即來本館報明自當不惜重資以為酬謝特此佈聞
本館謹啟

檳城命案 ○檳城近來信言該處臬堂本期訊之時有命案一起乃謀財害命者查其兇手與死者皆吉靈籍人所謀之財實非甚鉅不過銀手鐲一對并金耳環鼻飾各一對而已而兇手共有三人計有成人二名其一一人則猶幼稚死者亦為小孩年方九歲因兇手以菓餌云與之食因引至山內某園之邊邊推墜水中以致斃命者然此案所以破獲之故緣又有一吉靈小孩見此數人同行手携菓餌因向前欲索取兒等逐之且云吾輩有事汝若再與爾則必以繩楚從事矣孩聞此語以為眾之令偏也實不能甘乃密隨所往并旁樹以窺其所為由是畢見其謀害情形因告知於人而此案始發迨經訊畢之際據陪審諸員均稱兇兒為有罪但童子無知不過為成人所便令故求臬憲將該孩赦免而臬憲執法如山祇知按律未便原情故仍照例定讞然則此孩欲圖殺免須請制軍恩命而後可以施行也

驗屍案錄 ○牛車水萬德興客館內有新客一名於初七日因病而歿即經該店報請有司請為相驗嗣經驗屍官剖驗畢知委係因病致死并無別情因判將屍收殮案遂注銷

控案無憑 ○甘公麻六甲廣萬源新客館主人蕭基立前經病故現其弟蕭亞南將該店之伴鄭招火鄭二五二名控於府案謂該兩伴乘其兄已死私竊鴉片烟匙密開箱篋竊去銀一百五十元云云而此案於初九集訊於巡理府堂奈原告証供多有不能確鑿府憲乃命將被告開釋而案遂注銷

毆案瑣登 ○初七日巡理府提訊毆人案一則原告為魏中祥控告被林某所毆傷等情是日經府尊訊畢判被告罰銀十元并覓保人保其六個月不再滋生事故云

鬧房滋事 ○世俗多有鬧新房之俗此事最乖於禮然世人習慣成風牢不可破故其中遂不免有滋生事故者亦可見其事之無益矣廈門德記洋行傳某現為其堂姪完婚聘娶大走馬路楊有美打金店之甥女為妻女固自小育於舅家故亦由義合店中出閣傳有于某年已長成性殊佻倖日賭嗜杯中物往往因醉滋事其父原戒弗使客輩初十日值其堂兄完婚某因飲酒醉甚遂循例往鬧新房既強新婦飲酒復在新婦床中數烟日令新婦與其裝造種種惡態不能勝道眾見之甚為不平因通知其母將某喚回痛加責罵某被責情自不甘因遷怒於新婦之母家即至有美號肆其滋擾並將店中器物毀壞楊不得已使人告知其父乃將某執回然好親家已險成冤家相對矣酒之害人固如是夫

仙乎仙乎 ○辟穀服氣之事固屬修煉家所為然神仙之事若有若無雖不能謂為全虛然亦未必可為之盡信然則澄海婦之事其果仙耶否耶接潮郡邇來郵信言澄海冠山有陳氏女者適華富鄉林翁之子名曰秉乾向以經紀營生弱冠即娶女過門琴室之閒頗稱靜好而女固賢淑上事舅姑下睦妯娌家庭之內人無間言粵林三載遂誕一女孩但女自懷妊以來即粒米未嘗入口每日惟啜藥餌以及雞魚等類暑為沾唇而已或強其多食則喉間格格吐吐不堪其初翁姑夫婿心甚憂之既而見其食雖少而容貌日長且氣力有加而精神亦殊奕奕因亦任之迨分娩後女之食量雖略有加然亦不過取薑芋等物佐以佳饌些須至於粥飯則一粒不能進口家人緣是終難禁置因之延醫服藥靡所不至然終無效然問其所苦則無有也且生育之事則依然不絕今已十年於此所生兒女業已四人近則竟至辟穀一毫不食人間烟火然其精神則較諸平時更旺且雖年逾三十而顏色未嘗稍衰蓋之猶若二十許人一時人皆謂其得內丹之旨將登仙籍也其究然耶否耶

廣東繙譯鄉試榜 ○禮部為曉諭事照得去年己丑恩科廣州駐防繙譯鄉試卷經 欽派閱卷大臣公同校閱取中學人三名謹將試卷進呈奉 旨知道了欽此欽遵到部今將中式學人名次開列榜曉諭須至榜者○計開 第一名黃鎮勇年廿四歲廣州駐防正黃旗漢軍德山佐領下繙譯生 第二名李成年廿六歲廣州駐防鎮標漢軍高興文佐領下繙譯生 第三名明德年廿六歲廣州駐防鎮標藍旗滿洲富春佐領下繙譯生

假冒賢賢 ○世風不古詐騙之局層見叠出令人防不勝防然從未有敢向省垣重地官憲之前而施其騙詐之伎倆者今竟有之是不可不訕以為後來者鑒蘇州現任某縣某大令出今某中堂之門前日有客自稱係某中堂之公子乘輿至署投刺拜謁大令適於是日宴本地紳士行將入席便接帖家丁婉辭以謝客在與中詳詢所宴之賓家丁歷舉姓名以對客固求見大令辭不獲而心疑其為人延入聚談言論風生而於某中堂家事屢屢如納忱忱其真為父子也者然大令終疑果係中堂之子決不吝蘇便令蘇決不先拜其世兄而不拜同城之大憲一再懇請果然露出破綻迨至闕署而七首見大令傳呼差役看客始悟虛失色屈膝哀求大令不許傳其從者詢問來由則供與中堂同寓一處則稱道未假館衛率一舟於齊門外住大令饒差帶同隨僕至齊門外搜其舟次則舟中有婦女一人並有京片數十張俱係京中諸巨公之名刺大令遂於翌日稟告郡尊旋即回署升堂提訊易連上客為階下囚一再研詰始據供認實與某中堂有舊學誼會經捐納州司馬今因路輓無聊迫而至此求賜矜全免于窮賄以大令以其尚未犯過實案不復苛求爾子掌燭數十下驅逐出境不准逗遛以當送客之禮然則作偽者果何益哉

怪天所開懸厓得字橫戈來千年不聞雅頌笑呼落日爲金杯銀鑰如馬從空下枯樹上上海客說中有搜奇偶僧人破荒來說炎洲語筆耕留滯非凡才終年吟屋生藟苔局間此物不得止時無兩關心悠哉我探異跡窮高厚能伯國人來相友臨岸相逢千古姿滄溟共吸一尊酒中朝賢相求味道君今不歸空爾爲海上富春思社宇苦致參軍作靈詩此才落拓海水濱瀛寰瀾獨吾知汝

三姓諸都統文相李鴻章聞此奏報即飭統轄各屬嚴密查究在東山金礦拿獲匪類數名名陳連英等案訊據劉金供認於光緒十四年七月間伊起意與逸犯張麻子二人邀得不識姓名金夫三名在東山金場偷挖金砂間有隊官莫爾康阿帶隊入山搜查伊同溝挖金人等商允共湊金砂大雨遂交該隊官弁勝玉等收受暗囑登程並未禁阻等情不諱實之防禦兼雲騎尉公參領莫爾康阿雲騎尉委領勝玉等商允共湊金砂大雨遂交該隊官弁勝玉等收受暗囑登程並未禁阻等情不諱實之防禦兼雲騎尉公參領莫爾康阿雲騎尉委領勝玉等

戰披甲委防禦處音圖披甲委饒騎校王海山撤去隊以便提同劉萬金嚴訊確情按例擬斬除名報兵刑二部查照外所有暫免贖縱金匪挖金請先行革職審辦緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏 旨奉 硃批著照所請該部知道欽此 ○李鴻章片 再東明黃河上汛縣丞余昌壽前因承辦物料有扣發料戶價值情事當經查訊欵仍找發並非入己請將該縣丞余昌壽暫行革職留工効力在案茲據大

天恩俯准將五品銜補用知縣東明黃河上汛員外余昌壽原參暫行革職處分開復以昭激勸理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉
硃批著照所請該部知道欽此○劉秉璋片 再查忠州直隸州知州玉振前因欠解光緒十四年分稅契銀三百二十一兩四錢五分五釐屢
次催提仍未批解由藩臬兩司詳請摘去頂戴勒限二個月如數解清再行開缺當經臣附片具奏在案茲據藩臬兩司會詳該忠州府知
州玉振已於五月內將前項完解訖遵限全數解清重委大員驗看無異等情前來臣等覆核屬實除咨吏部外合將中書三司存案並請旨開缺

年五月奉 勅敘堵禦河套陶何王莊等工出力人員清單內區勞績雙月舉班先需用知縣朱懷新請賞加五品銜俟覓缺後以直隸州知州升用茲據朱懷新呈稱該員於本年巳丑科會試中式進士以主事用簽分工部請將所請五品銜俟選缺後以直隸州知州升用奏案改請賞加四品銜巨履查無異合仰懇 天恩勅部照擬更正請對片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 硃批吏部知道欽此

近兩載彼此交好各無異言茲因楊璧合志圖別業願將璧和昌號自己名下所得八份半生理頂與林協和號承受經於己丑年十一月初六日請公親 楊親仁 薛來春兩位老爺同楊璧合當面勘估秉公簽核明白即照交林協和號收領暫將璧和昌字號貿易至於花里一號改換協裕生字號經營其店底家器貨物一切銀項經已找交楊璧合收訖功坡各 寶號欠欠璧和昌款項請所交協裕生號收訖往南至璧和

裕生號生理盈虧及與人來往賬項概與楊壁合無涉該協裕生乃係林協和即林亞三出名承做並司全權總理今轉與砂岡男林丁魁管理嗣後與各寶號取貨揭單一切必以林丁魁簽名押印為準否則於本號無涉先此聲明免滋後論
大清光緒十六年正月初十日 大英一千八百九十年然花里三十號
協裕生號林協和謹啟

上等產業及以其他貴重之物爲質者可至本行面商一切便妥特此佈聞 大英一千八百九十年正月廿七號 義不憐佛洋行謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前到訪中欲行於世現定以每日十二點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期 惠臨爲盼 大英一千八百九十一年正月十一號 西國女醫威勞什謹啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老爺宮門牌一十五號即為恒益見住之厝 厝有次北南至本虎面境是而比布

大清光緒十五年十二月初二日

西國頂上密酒發售

Culmbacher Boek-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來
頂上正裝密酒
來叻發售其酒
香美異常且能
製成爲得法功
能清涼解毒
暑除煩於南洋
尤爲相宜常電
飲之可令人不
沾暑濕癘疫等
症茲特載來發
售價甚相宜
諸君欲購買者
請認以上所印
此酒標頭爲
告標以免爲魚
珠之混是所切
盼特此佈聞
大清光緒十四
年九月廿七日
大英一千八百
八十八年十
月三十一號
美憐德洋行啟

頂上象標密酒出售



敬啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來
叻發售此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣
流通且能解毒並無濕熱之患亦無亂性之虞
實爲有益無損酒中之上品 諸君欲購買者
爲細辨標頭管其香味庶免爲低貨所誤不勝
厚幸本行設在馬六甲街與馬興號爲鄰 諸
君賜顧請認玉趾爲荷 大英一千八百八十
九年十二月十七號 假買洋行謹啟

告白

敬啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發
售刊印中西字樣均爲玲瓏工緻與他家
所印者不同且較對無訛恐遇時書所
定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有
白紙色紙設色白描各款俱備以憑選擇
諸君有欲買者祈早 惠臨看閱價
甚相宜此佈
本館謹啟

印度皇家洋面有限保險公司告白
敬啟者茲承印度皇家洋面保險有限公司總理人委命本行爲該公司之代理人駐於叻中專
辦有受保洋面一切人險事宜計該公司所集老本銀共三百萬盾之多所有保價概從廉取斷不至較別家爲貴 諸君賜顧請 玉臨
本行面商爲禱 大英一千八百八十九年十二月十四號 大清光緒十五年十一月廿二日 輪珍目兄弟洋行謹啟
輪尼岩西洋面保險有限公司告白
敬啟者茲本行承辦尼岩西洋面保險有限公司總理人之命駐叻之代理人代受洋面保險
一切事宜至於所保之洋面與他家相同斷不多爲濫索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商爲盼此佈 聞
大英一千八百八十九年十二月十號 大清光緒十五年十一月廿二日 輪珍目兄弟洋行謹啟

貨棧出賃
敬啟者茲本號有大貨棧一間
坐落義福館之鄰第四號門牌現欲出賃
如欲有人稅此棧者可與至本號面商便
得此佈 大清光緒十五年九月初九日
黃坤豐號謹啟

佈告牙科醫生
敬啟者本號有精牙各
料器具並有刻便製器形圖如客商欲取
看祈即通知付上分文不受舖在英京此
佈 大英一千八百八十九年六月十九號
C. Ash & Sons, Golden Square, London, W. 瑞士行謹啟

時款鐘表出售
敬啟者本店開設在國
家信局對門即來安公司之隣專在歐洲
督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表
一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有
大小各式金表甚多且諸君行出色者更
有無須須匙自能上線之銀表每枚價銀
五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱
備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其
鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表
金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不
能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表
以及風雨針等件甚爲精細能保度無
訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼
大英一千八百八十八年四月十七號
橫申鐘表店謹啟

售出酒香



啟者本行親在歐洲督辦參之白蜜酒及卑地軍之白蜜酒來叻發售其參之酒係作飛燕標卑地軍之酒係作熊標其酒香與異常可以止渴潤腸且能多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答臘各埠酒店更多購等處諸君均宜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣獲銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復有烟及歐洲各式烟發售更有威實枝酒其精而無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之估價此烟已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造水塊之小機器出售四圍鐘內可製頂上水塊七磅精美異常諸君有欲購者請移玉惠臨選購為盼特此佈聞大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺干士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路馬里因知等名烟無不俱備又荷蘭及專刺馬印仲光等烟亦常有便估其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而專刺馬印仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家購載來而本號并無權之烟乃將西國之頂上名煙捲就如成馬愧刺勞士 刺因修刺 容兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國專兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其上耳其之烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及晚名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威容 高士模實米乙 然 馬露居士 埃奧奧等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲購者請至士庫花園邊第八號門牌吉索拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月十六號 打替基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因修刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其厚薄拿裝者乃待聘編之最上名工所製其卓立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺星加牙兒安及來越打亞答柔國中 所產之頂上烟葉所製此烟於前年歐洲開設賽會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下為下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一店在叻嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉索拍賣館之隣以便諸紳商人士等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧向移 玉前來以憑選擇本號設於西國一隅無不備有且其價格外從廉向無厚幸特此佈聞 英一千八百八十九年十一月十六號 打替基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.
列華干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列華在日本探辦回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊方可解蚊之毒以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且能驅不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖利其買氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購此水者請看以下所列第一款之西字標本藥房所用製此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款之西字註明列華公司字樣如無各均有假號諸君始為真貨否則係為混冒向祈慎購至於各人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房加君代售並未與枝別處有此聲明此

KANAGA DEPOSE
4430.
MORRHUOL.
模好呂解毒藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒清血能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須傳照魚肝油之法要緩緩吞下必於用時吞飲一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒茲託新嘉坡藥房加君處代售此佈

SANTAL MIDY.
FRUIT JULIEN.
佛律如士烏藥酒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶淋閉一切等症如症發香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再吞食十日庶幾消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌食辛辣勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也茲託新嘉坡藥房加君處代售此佈